

Р. Ш. НАСИБУЛЛИН
О. А. АРЗАМАЗОВА
М. Р. ГОРОДИЛОВА
В. Г. СЕМЁНОВ
Я. М. ШАРАЕВА



ДИАЛЕКТОЛОГИЧЕСКИЙ АТЛАС УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА ВЫПУСК VIII



Федеральное агентство по образованию Российской Федерации
ФГБОУ ВО «Удмуртский государственный университет»
Лаборатория лингвистического картографирования
и исторической лексикологии
Учебно-научный проектно-изыскательский геоцентр «Топограф»

**Р. Ш. Насибуллин, О. А. Арзамазова,
М. Р. Городилова, В. Г. Семёнов, Я. М. Шараева**

**ДИАЛЕКТОЛОГИЧЕСКИЙ АТЛАС
УДМУРТСКОГО ЯЗЫКА
КАРТЫ И КОММЕНТАРИИ**

Под общей редакцией Р. Ш. Насибуллина

Выпуск VIII



Ижевск
2021

УДК 81.374.4
ББК 81.664.1-5
Д440



Издание осуществлено при финансовой поддержке Российского фонда фундаментальных исследований по проекту № 21-112-00075, не подлежит продаже.

В основу издания положены результаты исследований, выполненных при поддержке гранта Российского научного фонда (РНФ) № 16-18-02007 «Историко-лингвистическое картографирование удмуртского языкового ареала» под руководством В. В. Напольских.

Рецензент:

учёный секретарь Российской комиссии Лингвистического атласа Европы (ЛАЕ),
член Редколлегии ЛАЕ, старший научный сотрудник
Института языкознания РАН **Н. З. Донадзе.**

Насибуллин Р. Ш. и др.

Д440 Диалектологический атлас удмуртского языка. Карты и комментарии. Выпуск VIII. Научное издание / Р. Ш. Насибуллин, О. А. Арзамазова, М. Р. Городилова, В. Г. Семёнов, Я. М. Шараева. — Ижевск : Институт компьютерных исследований; НИЦ «Регулярная и хаотическая динамика», 2021. — 208 с.

Предлагаемая вниманию читателей книга представляет собой диалектологический атлас удмуртского языка, отражающий состояние удмуртских диалектов на рубеже XX–XXI вв. и состоящий из оглавления, предисловия, списка опорных пунктов, карт и комментариев к картам. В комментариях содержатся исторические, этнографические и этимологические наблюдения и выводы, несущие в полной мере и просветительскую функцию. Карты выполнены по электронно-цифровой технологии. Это единственный атлас по финно-угорским языкам в Российской Федерации, за исключением атласа вепсского языка (2019 г.).

Книга рассчитана на языковедов, преподавателей вузов, учителей, аспирантов и студентов-филологов, а также тех, кто интересуется историей и культурой народов Поволжско-Уральского этнокультурного региона.

ББК 81.664.1-5

УДК 81.374.4

ISBN 978-5-93972-989-5
ISBN 978-5-4344-0928-5 (вып. VIII)

© Р. Ш. Насибуллин, О. А. Арзамазова, М. Р. Городилова, В. Г. Семёнов, Я. М. Шараева, 2021

© АНО «Ижевский институт компьютерных исследований», 2021

ОГЛАВЛЕНИЕ

Предисловие	5
Транскрипция	9
Список опорных пунктов	15
Карта «Опорные пункты».....	23
Карта «Принадлежность опорных пунктов к территориальным диалектам».....	24
Карта «Диалектное членение удмуртского языка».....	26
Карта «Удмуртская Республика».....	27
Карта «Бекас»	28
Карта «Куропатка».....	29
Карта «Барсук»	30
Карта «Кабан (дикая свинья)»	31
Карта «Лось».....	32
Карта «Жерёбая (беременная) кобыла»	33
Карта «Стадо».....	34
Карта «Простокваша».....	35
Карта «Забор»	36
Карта «Козлы (для распилки дров)».....	37
Карта «Волокуша»	38
Карта «Картофельная ботва»	39
Карта «Окучивать (вручную)».....	40
Карта «Рассада».....	41
Карта «Рассадник (ящик с землей для рассады)»	42
Карта «Пчеловод»	43
Карта «Детка, личинка (пчёл)»	44
Карта «Трутень»	45
Карта «Мёд»	46
Карта «Перга (пыльца растений, собранная пчелами)»	47
Карта «Прополис».....	48
Карта «Ботало (шест, которым ударяют по воде, пугая рыбу)».....	49
Карта «Жало крючка».....	50
Карта «Клевать (о рыбах)»	51

Карта «Поплавок»	52
Карта «Сеть (рыболовная)»	53
Карта «Удилище»	54
Арзамазова О. А. Комментарий к карте «Бекас»	55
Арзамазова О. А. Комментарий к карте «Куропатка»	65
Городилова М. Р. Комментарий к карте «Барсук»	75
Городилова М. Р. Комментарий к карте «Кабан (дикая свинья)»	77
Городилова М. Р. Комментарий к карте «Лось»	83
Городилова М. Р. Комментарий к карте «Жерёбая (беременная) кобыла»	88
Городилова М. Р. Комментарий к карте «Стадо»	91
Арзамазова О. А. Комментарий к карте «Простокваша»	94
Арзамазова О. А. Комментарий к карте «Забор»	101
Арзамазова О. А. Комментарий к карте «Козлы (для распилки дров)»	109
Шараева Я. М. Комментарий к карте «Волокуша»	118
Шараева Я. М. Комментарий к карте «Картофельная ботва»	122
Шараева Я. М. Комментарий к карте «Окучивать (вручную)»	129
Шараева Я. М. Комментарий к карте «Рассада»	135
Шараева Я. М. Комментарий к карте «Рассадник (ящик с землей для рассады)»	138
Насибуллин Р. Ш. Комментарий к карте «Пчеловод»	145
Насибуллин Р. Ш. Комментарий к карте «Детка, личинка (пчёл)»	148
Насибуллин Р. Ш. Комментарий к карте «Трутень»	152
Насибуллин Р. Ш. Комментарий к карте «Мёд»	157
Насибуллин Р. Ш. Комментарий к карте «Перга (пыльца растений, собранная пчёлами)»	160
Насибуллин Р. Ш. Комментарий к карте «Прополис»	163
Семёнов В. Г. Комментарий к карте «Ботало (шест, которым ударяют по воде, пугая рыбу)»	165
Семёнов В. Г. Комментарий к карте «Жало крючка»	171
Семёнов В. Г. Комментарий к карте «Клевать (о рыбах)»	177
Семёнов В. Г. Комментарий к карте «Поплавок»	181
Семёнов В. Г. Комментарий к карте «Сеть (рыболовная)»	186
Семёнов В. Г. Комментарий к карте «Удилище»	189
Условные сокращения	194
Использованная литература и источники	198